71me ANNEE — N° 1301. Paraît le Samedi SAMEDI 27 MARS 1971.

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires.

Administration - Rédaction
99-(25), rue Droite — Tél. 1.48
04 - SISTERON
(Alpes de Haute-Provence)
Directeur : Marcel LIEUTIER

Tarif des Annonces :
Annonces légales : 1 F. 70 la ligne
Autres annonces : on traite à forfait

Pour la publicité extra-régionale
AGENCE CHIMOT
3, rue d'Amboise - PARIS (2me)

Le Numéro : 0 F. 30
Abonnement : 1 an : 15 F. 00
C. C. P. PASCAL-LIEUTIER
156-36 Marseille

DE GARDE

Dimanche 28 mars 1971.

— **Docteur Castel,** rue des Combes — Tél. 1.18.
— **Pharmacie Rey,** rue de Provence — Tél. 0.25.
— **Ambulances Sisteronnaises** (Bar Léon) — Tél. 1.50.
— **Ambulances de la Citadelle** — Tél. 4.57.
— **Garage du Dauphiné,** cours Melchior-Donnet — Tél. 0.26.

Lundi 29 mars 1971.

— **Pharmacie Rey,** rue de Provence — Tél. 0.25.

Boulangeries :

— **Gaubert,** rue Saunerie.
— **Martini,** rue de Provence.
— **Sinard,** les Plantiers.

La Maison du Cadeau
Madame BOUTIN
Cadeaux - Porcelaines - Cristaux - Etains - Faïences
Santons - Art Provençal
Grand choix de Bijoux Fantaisie
Liste de Mariage
13, rue de Provence — SISTERON Tél. 95

fuel domestique TOTAL
Commandes et livraisons
Ets GABERT
Cours Melchior Donnet
04-SISTERON
Tél. 0.30

LA HENIN
Tous Crédits Immobiliers
Promotion d'Immeubles
Terrains - Villas - Pavillons
Logements
Réparations - Transformations
Résidence principale ou secondaire
BANQUE DE LA HENIN
Correspondant agréé :
M. LORENZI Georges - *Conseil de Gestion*
«L'Eau Vive» Quartier du Signavous
04 - SISTERON Tél. 3.16

FUEL Domestique **SHELL**
Ets GUILLAUME Frères
5, rue Mercerie — SISTERON
— Téléphone 43 —
Ramonage
Entretien et dépannage immédiat des brûleurs

Offrez un cristal signé
DAUM
G. ARNAUD
«Le Coffret»
Rue Droite
04 - Sisteron - tél. 376

" Campagne de dénigrement "

menée contre les Caisses de Retraite des Commerçants et des Artisans

« Le Gouvernement ne laissera pas tomber les commerçants et artisans en retraite et leurs droits acquis seront garantis », a dit aujourd'hui M. Robert Boulin, au cours d'un entretien avec des journalistes, dans son bureau de la rue de Tilsitt.

Le Ministre de la Santé Publique et de la Population a voulu couper court à « la campagne de dénigrement intolérable et fondée sur des calomnies » annonçant que le système de retraite de ces deux catégories socio-professionnelles est sur le point de faire faillite et poussant les actifs concernés à cesser de verser leurs cotisations aux deux organismes prévus à cet effet : la CANCAVA pour les artisans et l'ORGANIC pour les commerçants.

« La plupart des 800.000 retraités artisans et commerçants tiennent à ce régime qui fonctionne dans de bonnes conditions » a poursuivi le Ministre, en précisant que plus de 90 % payaient leurs cotisations et que « s'il y avait des cas sociaux douloureux, les caisses savaient se montrer compréhensives ».

« Ce régime est injustement contesté et décrié, mais ce qui est plus grave, c'est la violence qui s'est instaurée avec les menaces à l'égard des gestionnaires et les destructions des dossiers dans les caisses. Le Gouvernement ne peut les tolérer ».

M. Robert Boulin a souligné « l'émotion considérable de la majorité silencieuse qui n'entendait pas que fût mis en pièces un régime leur assurant un minimum vital ». Quoi qu'il arrive, le Gouvernement maintiendra les droits acquis par tous les moyens », a-t-il répété.

Le Ministre n'a pas nié que la diminution au fil des années du nombre des cotisants commerçants et artisans posera « à terme des problèmes pour la gestion de la CANCAVA ou de l'ORGANIC ». Déjà, pour maintenir l'équilibre en 1971, « le Gouvernement n'est pas resté inactif en prévoyant une aide budgétaire de 80 millions de francs. Le régime est assuré d'un fonctionnement normal, à condition que cette campagne d'intoxication pour la cessation des cotisations ne se poursuive pas ».

Pour que le système demeure « viable » dans les prochaines années, des mesures de fond sont actuellement étudiées par des experts. Un rapport doit être publié dans la seconde quinzaine d'avril. Les consultations avec les organisations représentatives, y compris les centrales syndicales, seront alors engagées, puis « le Gouvernement verra ou non si un projet de loi doit être déposé » au cours de la dernière session parlementaire.

SERVICE SOCIAL RURAL

Aujourd'hui samedi 27 mars, la permanence de l'Assistante Sociale n'est pas assurée au local de la rue des Combes.

CHRONIQUE PHILATELIQUE...

MUTUELLE PHILATELIE

Dans la séance du 22 Mars, le Comité Directeur de la Mutuelle Sports Loisirs et Culture, nous attribue la pièce du rez-de-chaussée donnant dans le hall d'entrée et autorise les bourses aux timbres et les manifestations éventuelles dans l'une des grandes salles du bâtiment de l'ex-C.E.T.

Nous rappelons qu'une permanence régulière a lieu tous les Samedis de 14 à 18 heures et sur demande individuelle tous les Lundis entre 14 et 16 heures. Tous renseignements peuvent être demandés à l'un des membres du bureau et à l'adresse ou au domicile du secrétaire : montée des Oliviers. Une nouvelle fois, nous insistons auprès des adhérents pour venir au plus tôt retirer les nouveautés :

— se mettre à jour de leur cotisation ;

— verser le montant de leur provision de 30 frs ;

— éventuellement commander le matériel dont ils auraient besoin ;

— passer commande de timbres autres que ceux disponibles au bureau de poste.

Tout versement peut être effectué à M. Decavel, trésorier de la Mutuelle Philatélie, C. C. P. 192-31 Marseille. Notre mouvement philatéliste se réorganisant sur des bases nouvelles avec l'esprit mutualiste le plus complet, nous demandons à chacun de faire de son mieux pour atteindre ce but.

Que philatélistes n'appartenant pas à notre Mutuelle ou toutes personnes étrangères à la philatélie, mais ayant des problèmes s'y rapportant, peuvent également nous consulter.

Nous rappelons que la 4me journée du timbre du département aura lieu à Manosque sous la responsabilité de la Mutuelle Philatélie de cette ville, et nous vous engageons à y participer pour y retirer les documents philatélistes ayant trait à cette manifestation.

Le Secrétaire : Robert JAVEL
Montée des Oliviers, Sisteron.

Un peu de propreté

Ce coquet quartier de Chantemerle « il n'y a plus de merle qui chante » mais des charognards qui s'attaquent à un vrai cimetière « poules, chiens et chats », jetés à ciel ouvert par des inconscients qui ne se soucient pas du parfum que le gai mistral qui passe répand papiers, chiffons, plastiques et cartons, etc... à moins de cent mètres d'une coquette villa entourée d'enfants en bas âge.

Où est l'hygiène ?

Suite à de tels actes une plainte a été déposée pour insalubrité publique, dépôts de détritus sur propriété d'autrui.

Les numéros des véhicules qui déverseront des ordures seront relevés et portés aux autorités compétentes. Ce quartier à l'entrée de la ville n'est pas une poubelle publique.

JOURNÈES DU SANG

Le vendredi 2 et samedi 3 avril prochains, dans la grande salle de la mairie de Sisteron, de 7 h. 30 à 12 h., journée du sang.

Donnez votre Sang.
Sang = Vie.

Alcazar-Dancing

Dans deux semaines, l'Orchestre « Jericho » se fera entendre pour la première fois dans notre cité, avec son palmarès très éloquent.

« Jericho », c'est la prestigieuse trompette qui a enregistré la bande originale du film de Roger Boussinot, « Le 13me Caprice », avec Marie Laforêt.

Qui ose laisser passer cette occasion sans entendre « Jericho » ! ! !

« Jericho », c'est l'orchestre qu'il vous faut. Il se présentera une fois dans notre ville, soyez prêts et sachez en profiter.

L'ambiance sera assurée par la chanteuse Diana Lane et la Trompette d'or.

Retenez votre soirée du 11 avril prochain avec « Jericho ».

7 éléments, tous les styles, toutes les danses.

Cette soirée est organisée par le Club Olympique Sisteronnais dans une manifestation de la « Nuit du Rugby ».

FEDERATION NATIONALE DES DEPORTES, INTERNES, RESISTANTS ET PATRIOTES

La F.N.D.I.R.P. informe ses amis qui ont acheté le calendrier 1971 que c'est le N° 138.844 qui a gagné la voiture R12 Renault (le numéro étant marqué sur la dernière page du calendrier).

La section de Sisteron - Château-Arnoux remercie les fidèles acheteurs qui ont contribué ainsi à la bonne marche de son service social.

Le Président : G. LATIL.

Cette Semaine... dans PARIS-MATCH

— Ali Mac Graw : Love-Story lui a apporté la gloire et l'amour.
— Notre album-photos historique : La Commune de Paris.
— En photos : Le hold-hup de Toulouse.
— Document : Le médecin fou.

AGENCE FIAT-LANCIA
GARAGE MODERNE
Route de Marseille
Tél. 3.17
J. GALLEGO
Réparation/Dépannage/Tôlerie/Peinture en cabine
Achat — Vente — Neuf et Occasion

NOUVELLES SPECIALITES...
Pieds et Paquets Sisteronnais
FRAICHEUR ET QUALITE
En vente : Alimentations, Boucheries et Triperies

interplans-publi action
DU NOUVEAU POUR LES HOMMES
MODE AUTOMNE-HIVER 1970-1971
Bayard
à la
MAISON RAOUL COLOMB
TISSUS CONFECTION
SISTERON

FUEL « ANTAR »
Louis BRÉMOND
TRANSPORTS
Place du Tivoli - SISTERON (04) Tél. 54
Distributeur pour la région de Sisteron

Depuis plus de Cent ans
COMPETENCE - PROBITE
Maison De Marta
53, rue Droite - Tél. 42 - Rue A. Badin, ST-AUBAN - Tél. 1.92
Choix de Brillants de première qualité - Solitaires - Alliances
Grand assortiment de Colliers - Perles de Culture
Concessionnaire exclusif des Montres OMEGA, TISSOT, ZENITH, JEAGER - Montres LIP - Importation directe de Montres Suisses
Médailles d'Amour — Orfèvrerie Christofle — Ravinet d'Enfert
DE MARTA
Expert agréé par *SELECTION* des Bijoutiers de France

Meubles BOUISSON ARTISAN DECORATEUR
Tél. 24 28, rue Saunerie **SISTERON**
Tél. 315 Place Péchiney
Tél. 62 Boulevard Lacroix **St-AUBAN**
INSTALLATIONS COMPLÈTES d'INTÉRIEURS TOUS STYLES
Spécialiste du Meuble "PROVENÇAL"
GRANDE PRESENTATION de SALONS Styles et Modernes
Mobiliers Contemporains et Modernes
GRATUITEMENT MAQUETTES ET DEVIS DE TOUTES VOS INSTALLATIONS DE CUISINE MODERNE ET RUSTIQUE
VOTRE GARANTIE : une tradition de haute qualité et de prix

LA CAISSE NATIONALE DE PREVOYANCE
Etablissement public géré financièrement par la Caisse des Dépôts
VOUS OFFRE :
à des conditions très avantageuses
* Pour protéger votre foyer
* Pour couvrir vos emprunts
* pour organiser votre succession
DES ASSURANCES-DECES
(Capital triplé en cas d'accident de la circulation)
* pour l'avenir de vos enfants
DES ASSURANCES-EDUCATION
* pour vos vieux jours
DES ASSURANCES-RETRAITE
et des
RENTES VIAGERES
PARTICIPATION AUX BENEFICES
AVANTAGES FISCAUX
Renseignez-vous et souscrivez auprès du Percepteur de Sisteron

© VILLE DE SISTERON

Petites Annonces

A LOUER
Studios - Chambres
S'adresser :
Mme COSTE Y. GERMAIN
34, Rue Deleuze, 34
(face l'Eglise)
SISTERON ———— Tél. 2.70

JEUNE COUPLE
Cherche appartement F3 à louer — Faire offre au bureau du journal.

A LOUER
Appartement 3 grandes pièces : cuisine, 2 chambres, eau, électricité, WC — S'adresser au bureau du journal.

A LOUER
Logement 2 pièces + cuisine + confort - une cour avec petit hangar et cave - à 6 km. de Sisteron — S'adresser au bureau du journal.

PARTICULIER
Cherche à acheter en viager maison ou ferme avec terrain — Ecrire : Mme Beufé, 05 Tallard.

CHERCHE A LOUER
Juillet-août, meublé F2 à la campagne - près Sisteron — Faire offre ou écrire à M. Le Scornet, Résidence du Thor, bât. D, n° 38 à Sisteron.

A LOUER
Appartement F4 — S'adresser au bureau du journal.

A VENDRE
Caravane tractable par 3 CV - 3 places — S'adresser : Hugon, Immeuble Bellevue, le Gand - Sisteron.

HOTEL-RESTAURANT DU GRAND CEDRE ★ N. N.
04 - SALIGNAC - Tél. 7
vous offre :
Son calme réel
Son site
Pensions
Repas
Noces et Banquets
La Patronne fait la cuisine

Maison ANDRE
« SPORTS - CONFECTION »
Avenue Paul Arène
LIQUIDATION
Fin de Séries
70 F VESTES, IMPERMEABLES, BLOUSONS, PARDESSUS, ANORACKS
ARTICLES « IN » 71
EN MAGASIN
SHORTS...
CHEMISES...
PANTALONS...
etc...

Ce mois lisez :
« MON JARDIN »
Tout ce qui concerne le Jardin et la Maison
« LE MONDE ET LA VIE »
Revue mensuelle de grande actualité
« LA VIE DES BETES »
Les animaux domestiques et sauvages
« GUERIR »
Revue des connaissances médicales
« TOUTE LA PECHE »
Tout ce qui concerne les poissons
« ARCHEOLOGIA »
La riche revue d'archéologie
(En vente chez tous les Marchands de Journaux)

A.D.S.B. DU CANTON DE SISTERON

Nous publions ci-dessous la liste des donneurs de sang bénévoles qui seront à l'honneur lors de la cérémonie du samedi 3 avril à 11 heures.

Médaille Or

Alexis Marcel, Noyers-sur-Jabron.
Latil Gaston, rue des Combes.
Latil Louise, rue des Combes.
Mélan André, H.L.M. Mont-Gervis.
Olmi Juliette, les Arcades.
Roubaud Marie, quartier St-Lazare.
Bertrand Jeanine, H.L.M. Beaulieu.
Bouchet Gabriel, Valernes.
Conédéra Marie, H. L. M. Mont-Gervis.
Fabre Jules, route de Marseille.
Herrero Jeanne, le Gand.
Talmon Louise, 8, rue de la Coste.
Allinéi Thérèse, le Gand.
Thélène Pierrette, rue de Provence.
Pascal Agnès, 18, rue Droite.
Garcin Maryse, la Baume.
Guilliny Suzanne, les Plantiers.
Silvy Paulette, 4, Bourg-Reynaud.
Ponzo Claire, P.T.T. Sisteron.
Gabert Marcel, cours Melchior-Donnet.
Siard Fernand, 15, rue de Provence.
Germain Max, Lycée Beaulieu.
Béraud Eugénie, Vaumeilh.
Blanc Germaine, le Gand.
Blanc Monique, rue Pousterle.

Médaille Argent

Chaud Andrée, Sigoyer.
Durand André, H.L.M. Mont-Gervis, N° 11.
Allard Gérard, Le Pierreret, Château-Arnoux.
Jolivet M.-Renée, Le Thor, bât. B.
Alessio Joséphine, rue de la Renaissance, le Gand.
Anne Lucien, Sisteron.
Botte Mireille, Résidence « Les Romarins », le Thor.
Chauvin Nicole, 24, rue Saunerie.
Cornu Jean, 6, place Dr Robert.
Curel Guy, rue des Combes.
Ermaurico Christiane, H.L.M. Mont-Gervis.
Faure Laure, « Les Troènes », aux Plantiers.
Gabert René, H.L.M. Mont-Gervis.
Guerfi Joseph, 26, H.L.M. Le Gand.
Heyriès Félix, Le Gand.
Heyriès Francine, Le Gand.
Jaume Hélène, Le Gand.
Docteur Jean-Andrieu Renée.
Maffren Marie-Rose, pavillon « Canteperdrix ».
Martin Rolande, Bourg-Reynaud.
Martinet Germain, Sisteron.
Martinet Lucie, institutrice, Sisteron.
Mittre Roger, 3, rue Saunerie.
Monnet Gisèle, usine Météline.
Payan Simone, rue de Provence.
Perrone Marcel, av. Jean-Jaurès.
Peyran Henri, rue du Jalet.
Piot Yvonne, « Jean-des-Figues », les Plantiers.
Saussac Jeanne, P.T.T.
Tardieu Andrée, « Immeuble l'Horizon », bât. A.
Vésian Angèle, quartier du Thor.
Artel Jeanne, la Baume.
Berthoumieu René, Thèze.
Botte Jean-Marie, rue Jean-des-Figues, Résidence des Romarins.
Boy André, rue Basse des Remparts.
Davin Elise, rue des Arcades, n° 14.
Davin Paul, rue des Arcades, n° 14.
Deprecq Lucien, les Plantiers.
Escanez Philippe, place Paul Arène.
Favard Allain, rue Notre-Dame.
Favini Nicole, Peipin.
Gervais Rosy, Vilhosc.
Guglieno Laurette, La Silve-Mison.
Jourdan Robert.
Hord Marinette, Hôtel du Rocher.
Latil Pierre, place de la République.
Lhadra Mathilde, H.L.M. Beaulieu.
Mesquida Marie-Claude, 10, rue Mercerie.
Pinheiro Anne-Marie, 10, place de l'Horloge.
Ricavy Ernestine, 3, rue Deleuze.
Richaud Jeanne, chemin du Nid, les Plantiers.
Tauche Norma, la Baume.
Tavan Roger, Papeterie du Jabron.
Turcan Bernard, la Baume.
Allègre Jean, la Baume.
Candy André.
Chanton Brigitte, 20, avenue des Alpes, Saint-Auban.
Decame Paul, Le Thor.
Henry Jérôme, 29, rue Saunerie.
Pélissier Renée, quartier de la Plaine, Laragne.
Amaya Joachim, avenue de la Gare, Laragne.
Ferrer Raymond, rue des Jardins, le Gand.
Jullian Pierre, 13, les Arcades.
Imbert Suzanne, « Villa Magalie », les Plantiers.
Gugliémo Anne, Mison-l-Armands.
Imbert Louis, H.L.M. Mont-Gervis, N° 20.
Vérani Geneviève, Lycée P. Arène.
Durand René, Mison-les-Armands.
Brun Edmond, H.L.M. Mont-Gervis, N° 18.
Giacone Eliane, villa « Destin », Plan de la Baume.
Grino Maryse, quartier du Thor, n° 5
Vicat Jean, Le Thor.
Rei Denise, place Dr R. Robert.
Gallois Odile, le Thor, bât. A.
Ravaute Michèle, P.T.T. Sisteron.
Fassino Rolland, la Hte-Chaumiane.
Figuière Simone, 2, rue Droite.
Reymond Ginette, place Dr Robert.
Nevière Suzanne, Vilhosc.
Simon Rose, Valernes.
André Emile « La Résidence », Sisteron.
Siri Jacques, Villa « Mon rêve », les Plantiers.
Cornu Juana, 6, place Dr Robert.
Valente Jean, rue Font-Chaude.
Arthaud Christiane, les Plantiers.
Leauffe Nadine, Melve par La Motte du Caire.
Cattin Masson Jeanne, Hôpital Sisteron.
Lagier Pierre, rue des Myosotis, Gap.
Hisselli Jeanne, rue Porte-Sauve.
Latil Michèle, H.L.M. Le Thor, bloc N° 16.
Fassino Jeanine, la Hte-Chaumiane.
Barray Marie, les Plantiers.
Chudzik Yvette, H.L.M. Beaulieu, N° 56.
Boy Paulette, rue Basse des Remparts.
Chomsky Lucienne, Le Thor.
Derycke Jacky, immeuble « Le Cyrnos ».

SYNDICAT DU BATIMENT C.G.T. SISTERON

Salaires + 8 % pour les travailleurs des industries du Bâtiment, T.P. du département des Alpes de Haute-Provence.

Barème des salaires horaires minima à compter du 1er mars 1971 résultant de l'accord paritaire régional du 23 février 1971 :

Cat. prof.	Coef.	T. hor.
1re catégorie :		
Man. ord. (Smig) *	100 (2,79)	3,63
2me catégorie :		
Man. spé. (Smig) *	118 (3,29)	3,63
3me catégorie :		
(ovrier spécialisé)		
1er échelon **	128 (3,57)	3,70
2me échelon	138	3,85
3me échelon	148	4,13
4me catégorie :		
(ouvrier qualifié)		
1er échelon	163	4,55
2me échelon	173	4,83
3me échelon	183	5,11
5me catégorie :		
Ouv. haut. qual.	198	5,52

(*) Les taux chiffrés entre parenthèse indiquent le salaire horaire tel qu'il résulte de l'application de la valeur du point aux coefficients. Ils ne sont donnés qu'à titre indicatif puisqu'étant inférieurs au Smig.

(**) Valeur exceptionnelle détachée du coefficient.

Panier

L'indemnité de panier passe de 5,58 F. à 6,04 F.

(Rajustement conforme à l'article 12 de la Convention Collective départementale du 12 janvier 1968).

Chaque travailleur de la Construction doit veiller à ce que l'employeur applique l'accord.

Les 8 % sont applicables même sur les taux maxima.

Exemple — L'OQ 1 qui selon l'accord paritaire régional du 10-6-70, percevait jusqu'au 28-2-1971 0,50 F. de plus sur le taux horaire minima, c'est-à-dire : 4,21 F. + 0,50 F. = 4,71 F., percevra à compter du 1er-3-1971, un taux horaire de 4,71 F. augmenté de 8 %, soit : 5,09 F.

L'Union Syndicale du Bâtiment (U.S.B.), Travaux Publics, Matériaux de Construction C.G.T. des Alpes de Haute-Provence, avec l'aide de l'Union locale des Syndicats C.G.T. de Sisteron, va permettre aux travailleurs de nos industries une rencontre pour débattre de toutes les questions concernant leurs professions.

Des réunions semblables seront tenues dans les villes des Alpes de Hte-Provence.

A Sisteron, cette rencontre aura lieu courant avril. Chaque travailleur concerné sera informé individuellement.

J.-Jacques LEPORATI,
Secrétaire du Syndicat C.G.T. des Travailleurs de la Construction de Sisteron.

DON

Une somme de 100 francs a été versée pour le bureau d'aide sociale par un marchand forain qui désire garder l'anonymat. Nous lui adressons cependant nos sincères remerciements.

AIDE SOCIALE

Les bénéficiaires des bons du bureau d'aide sociale peuvent retirer leurs bons au secrétariat de la mairie à partir du jeudi 1er avril, aux heures habituelles.

LA GAULE SISTERONNAISE

Jeudi 18 courant, un nouveau déversement de truites a été effectué.

Ce déversement portait sur 1.500 truites fario de 22 cm. de moyenne ; 1.000 truites arc-en-ciel de 21 cm. de moyenne.

En prévision de l'ouverture des samedi, dimanche et lundi de Pâques, ces truites ont été déversées dans la Durance et le Buëch, sauf environ 300 fario qui ont été montées à Authon.

Jusqu'à cet été, tous les mois, un déversement à peu près identique est prévu pour les torrents environnants.

AUX CANDIDATS AU PERMIS DE CONDUIRE

Les examens du permis de conduire auront lieu dans le département des Alpes de Haute-Provence, au mois d'avril 1971, suivant le calendrier ci-après :

Sisteron : les 5, 6, 7, 8, 9, 13 et 14.

Manosque : les 6, 7, 8, 9, 19, 20, 21, 22 et 23.

Digne : les 15, 16, 19, 20, 21, 22 et 23.

Forcalquier : les 27, 28 et 29.

SECOURS POPULAIRE FRANÇAIS

Comité de Sisteron — Dans le cadre de sa campagne « Vacances de l'Enfance Déshéritée », le Secours Populaire Français se propose d'organiser un échange entre des enfants des départements du Var et des Alpes de Haute-Provence.

En conséquence, les personnes qui désireraient accueillir un petit Varois, garçon ou fille, de 9 à 12 ans, sont priées de bien vouloir se faire connaître au secrétariat de la mairie de Sisteron.

JOURNEE NATIONALE DES PARALYSES ET INFIRMES CIVILS

Demain, dimanche 28 mars, sera la journée nationale des Paralysés et Infirmes Civils.

Le public doit recevoir l'accueil le plus sympathique à toutes les demandes qui lui seront proposées à l'écoute des soufrances et des exigeances de la dignité humaine non-satisfaite.

SPORTS - SPORTS - SPORTS - SPORTS

Par suite du temps pluvieux et chargé de neige, les matches de football n'ont pas pu être joués comme indiqué. Toutes les rencontres ont été renvoyées à demain dimanche. Les matches seront joués, à savoir :

— A 15 heures, sur le stade de Beaulieu, Sisteron-Vélo - U.S. Rouet, équipes premières.

— Cadets, à 8 h. 30, sur le stade de Beaulieu, Sisteron-Vélo - Oraison-Sports.

— Minimes, à 10 heures, stade de Beaulieu, Sisteron-Vélo-Manosque.

— Pupilles, à 11 h. 45, sur le stade de Beaulieu, Sisteron-Vélo - Saint-Auban.

— En championnat de promotion deuxième division, U.S. Sisteron - A.S. Chorges, sur le stade de Beaulieu. Coup d'envoi à 13 h. 15.

SKI-CLUB SISTERONNAIS

Communiqué — Nous informons les membres qui devaient participer au VIIIme grand prix du Ski-Club Sisteronnais, que celui-ci a été annulé, dimanche dernier, en raison du mauvais temps qui régnait sur la station. Il est reporté à demain dimanche 28 mars 1971 à Chabanon. Départ de la course à 10 heures.

Nous nous excusons auprès des personnes qui n'auraient pas été informées de ce contre-temps, tant par les affiches que par la voiture radio qui a sillonné notre localité samedi dernier.

Le Bureau.

SOINS THERMAUX

Près de 400.000 assurés sociaux vont partir en cure cette année ; aussi ont-ils intérêt à connaître leurs droits et à savoir quelles démarches ils doivent effectuer.

Par ailleurs, dans ce même numéro consacré entièrement au thermalisme, « L'Assuré Social » publie des interviews de différentes personnalités qui permettent de faire un large tour d'horizon sur cette thérapeutique qui a fait ses preuves : Le Thermalisme.

En vente dans tous les kiosques : 1,50 F. ou à défaut, écrire : 18, avenue de la Marne à Asnières - 92.

PARFUMERIE
INSTITUT DE BEAUTE
Mme ILLY
55, Rue Droite
SISTERON ———— Tél. 4
ESTHETICIENNE DIPLOMEE
★★★
Elisabeth Ardent...
Lancaster...
Isabelle Lancray...
Givenchy... J. Fath...
M. de Rauch...
★★★
Soins du visage / Maquillage
Epilation à la cire
Manucure / Beauté des pieds
★★★
Ouvert du mardi au samedi

AGENCE DU CENTRE
Mme CHABERT
18, Rue Droite, 18
SISTERON — Tél. 2.86
Toutes Transactions
Immobilières
Commerciales
Industrielles

Pour toutes vos assurances...
Pour vos transactions...
Non pas une seule adresse
Mais une bonne adresse :
Fernand SIARD
« AGENCE DE PROVENCE »
15, rue de Provence, 15
Tél. 4.43 — SISTERON
Assurances « L'UNION »
Agence Générale
Incendie - Accidents - Maladie
Risques divers - Vie - Retraite
Crédit Automobile
★★★
Transactions Immobilières et Commerciales
Fonds de Commerce - Propriétés
Immeubles - Villas - Terrains
Appartements

Tous Travaux de
PEINTURE - VITRERIE - PAPIERS PEINTS
TISSU MURAL — LIN — JUTE
TEXTILOSE — TOILES JAPONAISES
Robert JEDOR
Mont-Gervi - 22, avenue d'Alsace-Lorraine
04 - SISTERON Devis Gratuit

"VOS MEUBLES"
91, rue Saunerie
Signale l'OUVERTURE d'un nouveau MAGASIN DE MEUBLES : Ménager, Télévision.
Très larges facilités de paiement
Du Lundi 9 h. au Dimanche 12 h.

Accessoires Auto
Dépôt-Vente
19, rue Droite - SISTERON ———— Tél. 5.17
Stockiste départemental des **« Batteries Baroclem »**

TOUS LES PRODUITS **VILMORIN**
SONT EN VENTE chez
Gaston LATIL
59, rue Saunerie — SISTERON
GRAINES — FLEURS — OIGNONS
TRAITEMENTS ET ENGRAIS

ELECTRICITE GENERALE
RADIO / TELEVISION / MENAGER
A. LATIL
Avenue Paul Arène - SISTERON ———— Allo 3.36
Distributeur exclusif des téléviseurs :
Continental Edison - Radialva - Grundig
Machines à laver **Vedette**

Agence L'Abeille
Fondée en 1930
Assurances de Toute Nature
Contre l'Incendie - Les Accidents - Risques Divers et Spéciaux - Sur la Vie - Retraites et Complémentaires
Contrats Spéciaux pour Crédit Foncier et Autres Organismes - Abonnements Europ-Assistance
Crédit Automobile.
Alphonse ALIBERT
11, rue de Provence
SISTERON Tél. 80

VOICI LE PRINTEMPS!!!
Vous Rangez vos Couvertures ?..
Rangez-les donc propres . . .
chez "BIMBO" Grande Réclame
3 Couvertures lavées pour le prix de 2
Albert REI BLANCHISSERIE BLANCOM
Place du Docteur Robert
04 - SISTERON
Blanchissage - Repassage
Costumes travail : veste et pantalon, 2,80 F.
Linge de maison
Couverture ordinaire 2 places, 8,00 F.
Couverture piquée 2 places 10,00 F.
Couvre-lit 2 places 10,00 F.
Livraison GRATUITE à domicile sur simple demande
Dépôt de **Pressing :**
Teinturerie KOCH 05 - GAP

BUREAU D'ETUDES THERMIQUES
(Plans et Devis)
M. MARTIN
Villa « La Durance »
LES MEES - 04 Tél. 96

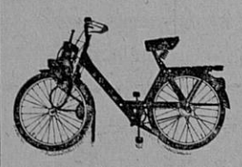
© VILLE DE SISTERON

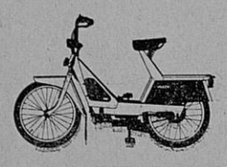
GARAGE DU JABRON
Mécanique générale - Réparation - Dépannage
Tôlerie - Peinture
J. P. NADE
Les Bons-Enfants - PEIPIN — Tél. 22
STATION SERVICE
Dépannage jour et nuit, dimanches et jours fériés

POISSONNERIE DES ARCADES
Tél. 2.73
SISTERON
COQUILLAGES ECREVISSES LANGOUSTES
TRUITES VIVANTES — POISSON CONGELE
« La fraîcheur de la Mer au pied de la Citadelle »

AGENCE DE PROVENCE
SISTERON - 15, rue de Provence — Tél. 4.43
JAME et SIARD
Toutes Transactions - Commerciales - Immobilières
Expertises - Fiscalité - Tous Conseils
Représentants de plusieurs organismes de Crédit
(Immeubles et Fonds de Commerce)
— Solutions rapides des demandes —

TROUCHE Paul
Les Plantiers - SISTERON - Tél. 3.82
LIBRE SERVICE
U N A Membre Eurogroup
vous propose :
U N choix formidable
U **N** E qualité irréprochable
A ux prix les meilleurs

Velosolex 3800
Le km le moins cher du monde


Flash Solex
Premier cyclomoteur de technique automobile


GARAGE **Paul ALBERT**
CYCLES ET MOTOS
Avenue de la Libération - SISTERON Tél. 195

Fuel ELF
Désiré LATIL
Transports - Livraison à toute heure
Rue de la Renaissance - Le Gand
Tél. 5.09 — 04 - SISTERON

Nouvelle Gamme **1971**
RICHAUD G. TECHNICIEN DIPLOME
Avenue Paul Arène - **SISTERON** — Tél. 3.62
La Maison des Grandes Marques :
Schneider - Pathé Marconi - Radiola - Airflam
Zaegel - Thomson - Lincoln - Frimatic - Frigéco
Téléviseurs 1971 (3 Chaînes)
Schneider + Antenne 2me chaîne **1.290 F.**
Pathé-Marconi + Antenne 2me chaîne **1.190 F.**
Téléviseur couleur Schneider 56 et 67 cm.
(La perfection dans les teintes).
Demandez un essai Schneider avant tout achat définitif
Laboratoire agréé TV Couleurs, Noir et Blanc
Service ap. vente assuré par spécialiste TV couleurs
Nous reprenons vos téléviseurs au plus haut cours
Equipons vos téléviseurs pour la 2me chaîne
Installons Antenne 2me chaîne particulière et collective
En exposition, nos réclames du mois : **Remise 20 %**
Téléviseur, Machine à laver, Réfrigérateur en location
Prêts Allocations Familiales / Crédit / Fac. de paiement

Le coin du Poète...

Regards sur les hommes...

Il y a ceux qui croient en l'homme et à sa course
Vers un monde meilleur, fait de claires cités,
Car pour eux l'être est bon de toute éternité,
Son âme originelle a des fraîcheurs de source.

A ceux-là font très mal les fracas de la guerre,
La vue de ses horreurs, de ses morts et mourants,
De cases incendiées, de tout ce jeune sang
Qui brûle les regards de sa rouge lumière.

Les émeuvent aussi les dénis de justice,
Et les coups de poignard portés aux libertés,
Les cachots pleins de nuit et les fusils pointés
Vers le cœur des héros qu'on emmène au supplice...

D'aucuns jettent au ciel une ardente prière
Ne sachant pas que Dieu, dans sa lucidité,
Nous donna âme et cœur et riches facultés
Pour faire un beau jardin de notre vieille terre.

Or, depuis bien longtemps, Dieu a jugé ces hommes
Qui, faits à son image, ont choisi l'imposture
Et terni le Bonheur promis aux créatures ;
Il attendait d'eux tous qu'ils soient dignes en somme...

...Restent les combattants pour la paix et la Vie
Dont le baiser d'amour console les lépreux
Face à tout ceux-là, secrets et ténébreux,
Chez qui tout est refus et cruelle ironie ;

Déjà, dans le désert, ils ont renié l'Apôtre,
Ils sont le paradoxe, le sophisme et l'orgueil,
Ils voudraient, pour eux seuls, voir luire le soleil,
Engranger le bon grain et nous jeter l'épeautre.

Il y a ces méchants par qui souffre le monde,
Lourds visages sans joie, gouverneurs inhumains ;
Il y a eux et vous, frères au front serein :
Il y a ces Goliath ...mais David et sa fronde !

L. TRON.

CHRONIQUE MUTUALISTE

La Mutuelle Générale des Travailleurs informe les assurés sociaux qu'une campagne de pétitionnement est ouverte pour une véritable réforme de la Sécurité Sociale.

Le texte des propositions élaborées en commun sur le plan national par les organisations Syndicales et Mutualistes, et les listes de pétition, sont à la disposition des assurés dans nos bureaux :

— Place de la République à Sisteron, tous les jours sauf le lundi.
— Place d'En Gauch à Manosque, tous les mardis et samedis.
— Maison du Peuple à Sainte-Tulle, tous les 1er et 3me jeudis après-midi de chaque mois.
— Bourse du Travail à Digne, tous les samedis après-midi.

Où ils trouveront également toute la documentation sur les conditions prévues par la Mutuelle des Travailleurs pour la gratuité en cas d'interventions chirurgicales et d'hospitalisations médicales.

— Le remboursement du 20 % sur tous les frais médicaux, pharmaceutiques, les prothèses, etc..., etc...
— Moyennant une cotisation familiale de 54,00 F. par trimestre.

De plus, ils pourront obtenir des précisions en ce qui concerne la possibilité de souscrire une assurance automobile, incendie, etc..., etc..., par des contrats très avantageux.

A nos Abonnés

N'omettez pas de régler votre abonnement dès l'avis de paiement, vous vous éviterez des frais de relevé et ne risquerez pas une interruption dans l'envoi de Sisteron-Journal.

VARIETES - CINEMA

Samedi en soirée, dimanche en matinée et en soirée, un film remarquable en couleurs :
« UN HOMME NOMME CHEVAL »
avec Richard Harris, Judith Anderson, etc...

CONSEIL MUNICIPAL

La séance d'installation du Conseil Municipal aura lieu à la mairie demain dimanche 28 mars 1971 à 10 heures.

OBJETS TROUVES

Un bouton de manchette - Une paire de lunettes de vue - Une paire de lunettes pour motocycliste - Un foulard dame — S'adresser au secrétariat de la mairie.

LARAGNE — MUSIQUE

Samedi 3 avril, dans la salle des fêtes de Laragne, Gala de l'Harmonie Municipale avec le concours de l'orchestre de Musique de Chambre de Haute-Provence et d'artistes régionaux.

Entrée : 5 F. ; enfants : 3 F.

Cette manifestation aura le succès qu'elle mérite et c'est une soirée agréable et artistique à laquelle tout un public aura à cœur d'assister.

APPELS TELEPHONIQUES EN CAS D'URGENCE

— **Centre Régional Anti-Poisons** - Hôpital Salvator - Marseille — Tél. (91)-75.25.25.

Principaux centres de Secours et d'Incendie (Pompiers) : (Alpes de Haute-Provence)

— **Digne** - Tél. 2.05
— **Sisteron** - Tél. 1.69 ou 37.
— **Barcelonnette** - Tél. 31
— **Forcalquier** - Tél. 14
— **Manosque** - Tél. 33.17

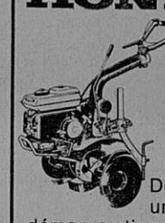
ETAT-CIVIL

du 19 au 25 mars 1971.

Naissances — Yannick Eric, fils de Roland Marcel, contrôleur des Impôts à Sisteron — Stéphane Alexandre, fils de Gilbert Pau, chauffeur livreur à Sisteron — Norbert Hervé, fils de Daniel Salomon, comptable à Sisteron — Karim, fils de Abdelkader Kloua, ouvrier agricole à Sisteron — Carole Huguette, fille de Daniel Vannucci, serrurier à Ribiers — Christèle Janine, fille de Jean-Claude Alais, chimiste à Sisteron.

Publication de mariage — Jean Robert Richaud, serrurier, et Jeannick Marie-Claire Flavie Zunino, maîtresse d'internat, domiciliés à Sisteron.

SAMEDI 10 AVRIL 1971
GRANDE FOIRE
A SISTERON

Jardinez donc avec **HONDA**

Demandez une démonstration gratuite des fameux motoculteurs HONDA à :
Jean ANDRIEU
Machines Agricoles
Route de Gap
04 - SISTERON Tél. 301

INSTITUT DE BEAUTE
Mme Maryse CASTEL
Esthéticienne Cosméticienne
Diplômée d'Etat
☆☆☆
Soins du visage et du corps par Galvanothérapie - Epilations Manucure - Beauté des pieds - Maquillage jour et soir - Teinture des cils - Brunissage artificiel
☆☆☆
Soins et Tarifs Spéciaux Jeunes Filles
☆☆☆
Carte de Fidélité
☆☆☆
Produits de Beauté Dorothy Gray
☆☆☆
Ouvert tous les jours sauf le vendredi
☆☆☆
— Sur rendez-vous —
Rue des Combes — Tél. 118

DE DIETRICH
cuisine chauffage
revendeur agréé :
QUINCAILLERIE TURCAN
M. ROVELLO
Avenue Paul Arène
SISTERON — Tél. 56

— CARROSSERIE —
CONSTRUCTIONS AGRICOLES
— SERRURERIE —
Bouchet & Caleagnetti
04 - MISON-LES-ARMANDS
Tél. 4.74 à Sisteron

SOMMIERS — MATELAS
Neuf - Réparations - Tissus d'Ameublement
Matelas : Laine / Mousse / Ressorts
Chaises - Fauteuils
Oreillers - Traversins (plume / mousse)
MALATRAY Jean
Rue Mercerie — SISTERON

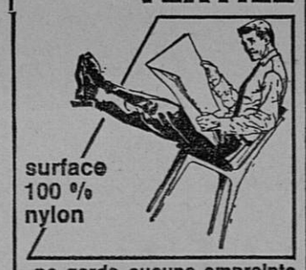
Entreprise Chauffage Sanitaire CARLE
S.A.R.L. - **05 - LARAGNE** - Tél. 146
Agence de SISTERON
E. CAPDEVILA
30, rue Saunerie — Tél. 547
Tous Travaux de Chauffage
Sanitaire/Climatisation/Zinguerie
Traitement d'eau
Dépannage et entretien d'installations

La Caisse d'Epargne de Sisteron
vous informe que depuis le 1er JUILLET 1970 le taux de l'intérêt est porté à
5 %
NET D'IMPOT
Taux 4,25 % + Prime de Fidélité 0,75 %
PREMIER LIVRET : 20.000 Francs
LIVRET SUPPLEMENTAIRE :
(sans limitation avec option fiscale)
Renseignez-vous à nos guichets à Sisteron et dans nos Six Succursales :
Laragne — **Volonne**
Saint-Auban — **La Motte du Caire**
Château-Arnoux — **L'Escale**

DROGUERIE
Peinture - Papiers Peints
BONNET René
14, route de Noyers - SISTERON — Tél. 75
Entrepreneur agréé
Tous revêtements plastiques pour sols et murs
Balatum - Moquette - Tissus d'Ameublement
— Stores Vénitiens —
Vente - Pose - Devis gratuit sur demande
Dépositaire agréé : **Sommer**
Tapissom — Tapiflex — Somiline — Somvyl

SERRURERIE - CONSTRUCTION METALLIQUE
BLANC Frères
Route de Gap - SISTERON — Tél. 196

Pour LOUER...
Pour VENDRE...
Pour ACHETER...
Faites une
« PETITE ANNONCE »
dans
SISTERON-JOURNAL

REVÊTEMENT DE SOL TEXTILE

surface 100 % nylon
ne garde aucune empreinte
tapisom SOMMER

G. PAVAGEAU
Entrepreneur agréé
Moquette - Tapisom - Laine - Nylon
TAPIS - ORIENT STYLES
Revêtements de Sol - Dalles Plastiques - TAPIFLEX
Remise 15 % Février-Mars sur TOUS DEVIS
Quel que soit votre problème de sols, consultez-moi.
Pourquoi ?
Parce que n'ayant ni personnel, ni représentant, je peux vendre et poser moins cher toutes les moquettes et tous les revêtements de sols.
Je viens moi-même étudier vos problèmes.
Etant spécialisé uniquement dans la pose TAPIS moquette revêtement de sols, j'essaie de réaliser le plus vite possible et le mieux possible tous les chantiers qui me sont confiés.
Ce sont les meilleures garanties que je puisse vous offrir.
Moquettez-vous T sans hési T
Un conseil : **Bien comparer les prix !**
— DEVIS GRATUIT —
G. PAVAGEAU — Tél. 288
Bloc Commercial - La Casse SAINT-AUBAN

Cadeaux - Souvenirs - Jouets
Tout pour l'Enfant - Vaisselle - Ménage
Camping - Laines du Pingouin - Revêtement du Sol
Maroquinerie - Rideaux, etc...
GRAND BAZAR PARISIEN
17, rue Droite — SISTERON — Téléphone 53
— **Entrée Libre** —

LITERIE DES ARCADES
MEUBLES D'ENSEMBLE
LANDAUS - MOBILIERS D'ENFANTS
GRAND CHOIX DE RIDEAUX
Paul DAVIN
SISTERON (04) Téléphone 3.77

© VILLE DE SISTERON

PARFUMERIE
INSTITUT DE BEAUTE
Tous soins
du Corps et du Visage

Juana CORNU

Esthéticienne Cathiodermiste
Diplômée de la Faculté
Esthétique de Paris
***
Cathiodermie (soin complet)
Epilation - Sudation - Manucure
Teinture de cils et sourcils
Maquillage jour et soir
***
Traitement amincissant
par méthode moderne
***
PEDICURE MEDICALE
(sur rendez-vous)
Dr N. G. Payot...
Isabelle Lancray...
Jean D'Estrées...
Cédib...
Jean Dessès...
***
LA CASSE — **SAINT-AUBAN**
Tél. 2.88
Du lundi après-midi au samedi

APPLICATIONS GENERALES
DE L'ELECTRICITE

Albert ROMAIN

Travail de Qualité
au plus Juste Prix
Tél. 54 **04 - PEIPIN**

PECHE

G. SUZAN

Ancienne Maison SILVY
Les Arcades
SISTERON — Tél. 2.46
Ajoute un rayon
HORLOGERIE-BIJOUTERIE
Réparations de
toutes montres
Livraison rapide
CAMPING - CHASSE

BARTEX

Actuellement, grande vente des articles de fin de séries et de saison, vendus à des prix défiant toute concurrence.

PROFITEZ-EN...

Vous trouverez aussi les nouveaux modèles et coloris de **PRINTEMPS 71** qui nous arrivent journellement, pour :

Hommes, Dames et Enfants

BARTEX

82-(22), rue Droite
04 - SISTERON

Le magasin le plus populaire et le meilleur marché de toute la région.

Entrée Libre

GERANTE DIPLOMEE
12, Avenue des Arcades
04 SISTERON

Imprimerie PASCAL-LIEUTIER
(99)-25, rue Droite — SISTERON
Directeur-Gérant : Marcel LIEUTIER

TRIBUNE LIBRE

Après le succès

Le lendemain du deuxième tour, les résultats ont montré que les sisteronnaises et les sisteronnais restaient fidèles à leur maire.

La plus belle chose au monde — en dehors de l'Amitié et de l'Amour — c'est la Confiance. N'est-ce pas beau, des enfants qui ont confiance en leur père ? Des élèves qui ont confiance en leur maître ? Des malades en leur docteur ? Des électeurs en leur maire ?

Mais Monsieur Fauque et ses amis n'ont-ils pas gagné et mérité notre confiance ? Regardez derrière vous ! Ne voyez-vous pas le lycée, la piscine, les abattoirs, les monuments restaurés, la mairie, les rues, l'urbanisation de Sisteron ?..

Mais surtout, regardez devant vous : la construction de l'usine hydro-électrique qui va voir l'investissement de plusieurs millions de francs, le barrage qui va créer aux portes de Sisteron un nouvel attrait touristique, le nouvel hôpital, la création d'une section technique au lycée... On sait bien que cela va créer de nouveaux emplois, va voir l'implantation de nouvelles industries, va entraîner l'agrandissement de l'abattoir, etc...

Mais à qui reviennent de droit toutes ces réalisations ? Quels sont les hommes qui les ont menées à bien ?

Je crois que Monsieur Fauque et ses amis peuvent être fiers de leur gestion municipale, ainsi que ceux qui votent pour eux.

J.-C. HONDE-VALAYNE,
Diplômé d'Etudes Supérieures.

Après le premier tour de scrutin

Pétain disait : « les Français ont la mémoire courte », c'est l'une des seules paroles prononcées justement.

Clémenceau déclarait en 1920 devant la Chambre bleu horizon : « Les Combattants ont des droits sur nous ».

Je pense que les Anciens Combattants et Victimes de la guerre ont dû être déçus après avoir reçu les déclarations des trois listes en présence. Une seule liste se déclarait prête à soutenir les revendications des Anciens Combattants et Victimes de la guerre. Pourtant dans les deux autres listes beaucoup de pères de famille ont eu leurs fils à la guerre d'Algérie, ont fait eux-même la guerre 39-45, la résistance ; tous, sans exception, ont eu leur père et leur grand-père porter l'uniforme et faire la guerre.

A Sisteron, il reste encore des traces de la guerre et du bombardement des 15 et 18 Août 1945 et lorsque l'on veut faire du neuf et du renouveau, faire de Sisteron une ville attirante et propre, il me semble que la première des choses est de penser aux personnes âgées, aux grands invalides, à toutes les victimes de la guerre sans exception. Cela serait, à prime abord, donner confiance aux électeurs.

Un Sisteronnais.

Le deuxième tour

Ces élections municipales n'auront pas changé grand chose. Dans la région bon nombre de maires sortants sont de nouveau dans l'administration communale, mais doivent cependant penser et administrer moderne. Ils doivent aller de l'avant et s'engager dans les affaires tout en connaissant les grandes difficultés qu'ils vont rencontrer.

Les maires nouveaux sont en principe des jeunes. Ils ne sont pas nombreux. Ces administrateurs doivent, en rentrant dans la maison communale, connaître assez bien le travail qu'ils doivent accomplir et savoir combien un maire de village soit soumis et parfois même compter avec la petite population tant difficile à lui donner satisfaction.

Pour notre cité, ces élections n'apportent pas de changement dans la direction. Quelques nouveaux venus vont peut-être donner une administration plus suivie et peut-être plus rigide. C'est la vie nouvelle qui veut cela, et surtout Sisteron ne doit plus être considérée comme un gros village, mais bien une petite ville, où les mêmes difficultés se trouvent comme dans les grandes.

Au point de vue politique, Sisteron a changé d'orientation et il faut peut-être reconnaître que le parti Socialiste a perdu, ou tout au moins bien baissé, au profit d'autres partis mieux organisés et mieux instruits.

Les municipales sont-elles devenues élections locales où la personnalité joue beaucoup plus que le parti ? Peut-être aussi la formation des listes n'a pas été aussi bien dosée que l'électeur le souhaitait. Enfin et pour tout dire, l'électorat sisteronnais a ce qu'il a voulu en majorité.

Les résultats :

Docteur André 1331
Julien Marcel 1245
Rolland Yves 1233
Lanza Pierre 1222
Lagarde Albert 1219
Richaud Maurice 1214
Cheillan Jacques 1213
Gabert Marcel 1209
Maffren Daniel 1189
Michel André 1162
Lieutier André 1162
Thélène André 1132
Mourier Paul 1093
Magen Aristide 1083
Decaroli Henri 1078
Turcan Emile 1071
Chaillan Gérard 1010
Madame Ranque 1007 (tous élus).

Viennent ensuite :

Chautard Armand 1001
Roman André 996
Julien Jean 970
Louis Paul 867
Martinet Lucie 859
Siard Louis 836
Pau Gilbert 805
Cano Roger 776
Madame Despretz Jacqueline 770
Trouche Paul 745
Mlle Arnaud Danielle 735
Rolland Maurice 724
Ailhaud Serge 705
Le Scornet Daniel 701
Brémond Claude 684
Madame Sfrécola Thérèse 679
Escanez Philippe 666
Landrevie Adrien 662
Hamada Bouabdalah 602
Blanc Robert 591
Madame Schwarz Lucienne 527
Samuel Roger 525
Dupery Henri 475
Mégy André 474
Ariey Albert 472
Jammot Fernand 468
Juffard André 448
Clarès Antoine 435
Colin Georges 428
Imbert Robert 418
Marel Fernand 401
Latil Valentin 399
Madame Coronel Yvonne 371
Boizard Jean-Luc 370
Gourbet André 318.

Remerciements

Les élus de la Liste Républicaine d'Action Sociale et de Défense des Intérêts Locaux adressent leurs plus vifs remerciements à toutes les électrices, à tous les électeurs qui leur ont accordé ou renouvelé leur confiance et leur sympathie.

Ils tiennent à vous réaffirmer que nous allons, ensemble, nous remettre au travail. Un seul but nous guidera, tenir les promesses faites pour que la cité de Paul Arène devienne toujours plus active, toujours plus attrayante et où il fera bon vivre dans un climat amical.

Pour la liste : Elie FAUQUE
Conseiller général, Maire sortant.

Réflexions sur un scrutin

Le vote du premier tour, le 14 mars, n'avait rien révélé de bien sensationnel quant à l'orientation de la masse électoraliste de Sisteron. Il se traduisait par l'élection attendue de Mme Saury, MM. Fauque, Malgat, Marin et Tron. La seule constatation intéressante était que les candidats socialistes, M. Fauque excepté, semblaient perdre du terrain par rapport au dernières municipales, et ceci au profit de leurs co-listiers.

La liste Fauque obtenait 4 élus et plaçait 17 candidats.

La liste Magen obtenait 1 élu et plaçait 1 candidat.

La liste Ranque n'obtenait pas d'élu et plaçait 1 candidat.

Le scrutin de ballottage du 21 mars a nettement changé la situation. Mais ce n'est seulement dans le fait que le docteur André (qui termine en tête des candidats au second tour) et A. Magen ont été élus. On peut se rendre facilement compte de ce changement profond en calculant pour chaque liste la différence entre le total des voix du premier tour et celui des voix du second tour, abstraction faite des voix obtenues par les élus et les candidats éliminés.

Liste Maffren plus 292 voix.
Liste Magen plus 2718 voix.
Liste Ranque moins 1473 voix.

On notera que cet important déplacement des suffrages sur la liste communiste concerne l'ensemble des candidats communistes puisque chacun gagne de 60 à 200 voix par rapport au premier tour. Ceci infirme la thèse que certains ont voulu avancer, à savoir qu'une grande partie des électeurs auraient décidé, par souci de changement, de bloquer leur voix sur les deux premiers candidats du P. C.

Cette hypothèse est fausse. Nous sommes persuadés que le vote du premier tour était plus individuel que politique alors que le 21 mars il a été plus politique qu'individuel.

Pour confirmation alignons quelques chiffres :

La liste Communiste augmente son nombre de listes entières de 464 à 522. Sa moyenne de liste passe de 733 à 811. Le pourcentage de voix par rapport à l'ensemble des listes saute de 30 à 33 o/o. Et, nous insisterons sur ce point, ceci concerne tous les candidats communistes, et non deux comme on voudrait le faire croire. En effet, il manquait seulement 12 voix à Roman et 38 à Julien Jean pour être élus.

Ces résultats obtenus par la liste Magen sont de loin les meilleurs jamais réalisés par une liste communiste à Sisteron, d'autant que l'élection d'A. Magen au conseil municipal dépasse singulièrement le cadre de la simple popularité pour revêtir une signification politique de très grande importance.

—»o«—

Les militants communistes, les sympathisants et les amis d'Elise Magen sont informés que la plaque de la Section Communiste de Sisteron, dédiée à notre camarade disparue, sera inaugurée au cimetière le 1er avril à 18 h 30. Rendez-vous au cimetière.

—»o«—

Remerciements

Sisteronnaises, Sisteronnais,

La Section de Sisteron du Parti Communiste Français remercie tous les électeurs qui ont voté et fait voter pour les candidats de la liste qu'elle a présenté aux élections municipales.

Elle les remercie d'avoir permis à cette liste d'augmenter sa moyenne par rapport aux élections de 1965 ; d'avoir élu dès le premier tour notre ami Tron, dont le dévouement et l'activité municipale sont unanimement appréciés ; d'avoir envoyé siéger au Conseil nos camarades André Jean et Magen Aristide au second tour.

Elle remercie chaleureusement les cellules, les militants et les sympathisants qui ont apporté leur sens politique, leur temps et leur argent pendant la campagne électorale.

Si la page des élections municipales est tournée, il y a maintenant les tâches à remplir dans tous les domaines.

La Section compte sur tous ceux qui souhaitent la réalisation du programme proposé et l'union véritable des forces de gauche pour un changement politique en France, pour l'aider à défendre les intérêts des diverses catégories de travailleurs.

Amicalement et fraternellement, nous accueillons à nos côtés, et bien entendu aussi dans nos rangs, toutes les bonnes volontés qui veulent agir dans ce sens.

Sisteron, le 22 Mars 1971.

La Section de Sisteron
du Parti Communiste Français.

Remerciements

Aux Sisteronnaises et Sisteronnais qui ont bien voulu voter pour les membres de sa liste et lui renouveler leur confiance, Mme Ranque tient à adresser ses plus vifs remerciements.

Après les élections du 14 mars, les conseils municipaux élus au premier tour ont désigné les maires, à savoir:

Mison : Docteur Dugué, élu.
Bellaffaire : Mme Bonjeant, réélue.
Château-Arnoux : M. Joseph, réélu.
L'Escale : M. Giocomoni, élu.
Forcalquier : M. Delorme, député, réélu.
Malijai : M. Reybaud, réélu.
Cruis : M. Beaujour, réélu.
Peyruis : M. Jourdan, réélu.
Riez : M. Javelly, sénateur, réélu.
Sainte-Tulle : M. Girardot, réélu.
Sigoyer : M. Motte, réélu.
Thèze : M. Silve, réélu.
Valensole : M. De Salve, réélu.
Volonne : M. Mansuy, élu.
Valernes : M. Simon, réélu.
Ribiers : M. Bourg, réélu.
Le Poët : M. Isnard, réélu.
Gigors : M. Faudon, réélu.
Les Omergues : M. Blanc, élu.
Bevons : M. Plauche, réélu.
Montfroc : M. Saïsse, réélu.
Valbelle : M. Latil, réélu.
Noyers-s-Jabron: M. Bernard, réélu.
St-Vincent-sur-Jabron : M. Gonsaud réélu.
Curel : M. Roustan, réélu.
Châteauneuf-Miravail : M. Chabaud, réélu.
Turriers : M. Honnorat, réélu.
Authon : M. Richaud, élu.
Aubignosc : M. Silve, réélu.
Salignac :
Vilhosc :
Sourribes :

Laragne
I. 1994 V. 1720 E. 1675
Liste Audibert 10 élus.
Liste Bini 8 élus.

Gap
Ballottage pour 2 sièges.
Liste Didier 2 élus.

Digne
Ballottage pour 7 sièges.
I. 7468 V. 5269 E. 5222
Liste Villeneuve 3 élus.
Liste Rinaldi 4 élus.

Manosque
I. 8446 V. 6643 E. 6416
La liste Cabanne est élue en entier.

Sisteron
Ballottage pour 18 sièges
I. 3381 V. 2722 E. 2500
Liste Fauque 15 élus.
Liste Magen 2 élus.
Liste Ranque 1 élu.

Vaumeilh
Ballottage pour 3 sièges.
I. 115 V. 96 E. 91
Liste Collombon 1 élu.
Liste Chastillon 2 élus.

Les Mées
Ballottage pour 5 sièges.
I. 1050 V. 803 E. 786
Liste Barras 4 élus.
Liste Philippe 1 élu.

La Motte du Caire
Ballottage pour 5 sièges.
I. 313 V. 267 E. 267
Liste Reynier 2 élus.
Liste Ayasse 3 élus.

Châteauneuf-Val-Saint-Donat
Ballottage pour 7 sièges.
I. 97 V. 90 E. 87
Liste Meynier 7 élus.

MISON

Remerciements

Chers Electeurs,
Chères Electrices,
Chers Amis,

La confiance que vous nous avez témoignée montre que notre appel a su vous convaincre. Maintenant il faut que nous soyons dignes de votre choix ; aussi notre équipe que vous avez élue dès le premier tour avec une large majorité, va s'employer sérieusement aux tâches qui l'attendent dans notre commune, afin que notre remerciement se concrétise dans une amélioration de votre vie communale conformément aux promesses faites.

Le Maire
et les Conseillers Municipaux
de Mison.

MERCERIE - LAINES

FRANCE-TREFFS

Ancienne Maison Dollet
67, rue Droite - SISTERON - 04
Spécialité :
Galons d'Ameublement
Embrasses - Dentelles
Galons dorés
Encadrement de tableaux
Canevas - Sous-verres
Ouvrages de dames à broder
Canevas - Tapis
Très grand choix de Boutons
Boutons recouverts
Gants - Cravates
Ceintures - Chaussettes
Bas « Le Bourget »
Patrons « Burda »
Demandez
votre Carte de Fidélité

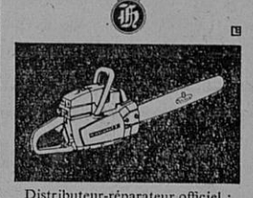
la qualité suédoise dans le moindre détail!
Tronçonneuse à bois adaptable
en débroussailleuse, tarière
et découpeuse à disque
Husqvarna

Distributeur-réparateur officiel :
Gérard PARA
04 - MISON-LES-ARMANDS - Tél. 10

PHOTO LABO 04

J.-Y. BINARD

★
Mariage à domicile
★
PHOTO
Amateurs
Portraits
Industrie
Identité
Rue Droite
04 - SISTERON — Tél. 241

Scala-Peterelec
S. A. R. L.
Distributeurs Officiels
4, rue de Provence
Tél. 197 **SISTERON**

A votre service
Pour tous vos Problèmes :
ASSURANCES
CREDITS
(Auto / Equipement / Construction)
VOYAGES
TRANSACTIONS
Immobilières et Commerciales

Agence Alpine René REYNAUD

« Immeuble d'Etat »
Avenue de la Libération
Téléphone 2.06 **SISTERON**

Agréé Air-France et toutes Compagnies AERIENNES et MARITIMES

Notez notre adresse - Elle vous sera un jour utile.

Hôtel - Restaurant - Bar
" Les Chênes "
***
Sa Cuisine
Ses Spécialités
Pension
Salle pour Banquets
Grand Parking
Ouvert toute l'année
Route de Gap — Nationale 85
SISTERON — Tél. 508

© VILLE DE SISTERON